

PROGRAMMING

This programming module is valid for the following series of machines:

- Brisa
- City
- Mistral
- Presto
- Sienna
- Tempo



Depending on the series and the model of the machine, some of the programming functions that are described in this document are NOT operative



1. **PROGRAMMING**

1.1. **DEFINITIONS**

Battery: a set of machines made up of:

- A hot drink vending machine from the TEMPO or CITY range and a Module B or H.
- A payment module and a Module B or H.

Programming mode: when the *machine* is ready for any of its functions to be programmed.

Working mode: when the *machine* is ready for the user to request any of the services it offers.

Machine: when the word "machine" is mentioned, we refer to the Payment Module or the hot drink vending machine that the modules are connected to.

General menu: these are all the programming functions.

Personal menu: These are the programming functions that the operator wants to be shown on the *display*. The programming functions that are not included in this menu are hidden from view.

Selection buttons: These are the product selection buttons on the door on the outside of the machine.

1.2. GENERAL MENU: ACCESS TO THE PROGRAMMING GROUPS

The programming functions are grouped in the following way following:

Group 000	Actions
Group 100	Accounting
Group 200	Programming prices and exit mode
Group 300	Programming selections
Group 400	Programming the service mode on the machine
Group 500	Clock functions

To access the programming functions, press button **A** for 5 seconds.

Pressing **A** or **B** advances or recedes through the different function Groups.

Pressing ${\bf D}$ accesses the different functions in the Group.

Pressing **A** or **B** advances or recedes through the functions in the Group.



1.3. GENERAL MENU: DIRECT ACCESS TO ALL THE FUNCTIONS

It contains all the programming functions.

To access the *general menu* press and hold *button* **D** on the programming handset for 5 seconds. The *display* on the machine will show: "hidden prog", and then the first programming function.

Pressing A or B visualises all the available functions in the basic menu;

Pressing A advances and pressing B recedes.

The functions that are shown on the *display* with a **P** between the function number and the name of the function are visible programming functions in the *personal menu*. Those that have a **dash** instead of a **P** are hidden programming functions.

Pressing "D" makes the function go from *visible* to *hidden or* vice versa.

To exit *programming mode* to *working mode*, press button **C** on the programming handset. If no action has been taken in 30 seconds, the machine automatically goes back to *working mode*.

1.4. PERSONAL MENU: ACCESS TO ALL THE FUNCTIONS

To access the functions in the *personal menu*, press button **C** de the programming handset. The *display* will show the first function of the *personal menu*. Pressing the buttons **A** or **B** on the programming handset will show the rest of the programming functions on the *display*.



The personal menu can be made up of up to a maximum of 32 programming functions

1.5. PERSONAL MENU: ACCESS A DETERMINED FUNCTION

To access the functions of the *personal menu*, press button **C** for 5 seconds and with buttons A, B and C make the number of the function you wish to access.

1.6. DESCRIPTION OF ALL THE PROGRAMMING FUNCTIONS

The following is a description of all the programming functions available in the general menu.

In function 401 **COUNTRY CODE/MACHINE** you can see the factory default *personal menu*.





The reader can access each one of the programming functions in this document following one of the methods described above in the previous points

The deferent programming functions that are described in this document, will be visible on the *display*, or not, depending on the machines in the battery. See the following table:

Function	With Validator	With EXECUTIVE	With MDB
	system	protocol	protocol
001	•	•	2
002	•	•	
010	?	?	(%)
030			
090		?	?
099	?	?	?
110	?	?	?
111	?	?	?
113	?	?	?
120	?	?	?
121	?	?	?
122		8	8
125		8	8
126		8	8
141		8	
142	•	?	?
143	•	•	?
145	•	•	?
146	•	•	?
147	?	•	?



Function	With Validator	With EXECUTIVE	With MDB
	system	protocol	protocol
148	<u>@</u>	•	
149	2	•	
162	<u>@</u>	•	
171	<u>@</u>	8	?
174	•	•	?
180	<u></u>	3	
183	?	8	?
185	•	•	
186	•	•	
187	<u></u>	•	3
188	<u></u>	•	
189	?	•	?
190	?	•	.
191	e	8	?
193	e	8	?
201	e	8	?
202	2	8	<u></u>
203	2	8	<u></u>
204	<u>@</u>	8	
206	<u></u>	8	
209	2	8	®
220	?	•	?
221	<u></u>	•	3
228	?	8	8
300	?	8	
303	?	•	
315	?	8	



Function	With Validator	With EXECUTIVE	With MDB
	system	protocol	protocol
317	<u> </u>	8	<u></u>
320	<u></u>		
330	?	8	?
401		8	
412	8	•	8)
416	8	•	8)
418	•	•	8)
419	•	•	%
420		8)	
421			
424		8	8
430		8	
431	?	8	3
432	?	•	3
450			
452		8)	8
454		•	
455		•	
458	2	8	
459	•	•	•
461	2	8	
463		8	
465		8	
466		8	
467		8	
470	※	8	
471	?	8	8
472	?	8)	8
-		-	



	With	With	With
Function	Validator	EXECUTIVE	MDB
	system	protocol	protocol
473			8)
483			8)
486			8
487			8
488			(
489			68
490			8)
491			8)
510			8)
520			8
530			
531			
538	2	20	
539			



Group 000: Actions

Function 001	< <empt< th=""><th>OUT TUB>></th><th>Extract coins from a change tube.</th></empt<>	OUT TUB>>	Extract coins from a change tube.
	It allows you	u to extract coins	from the change tubes of the coin changer.
001 EMPT.OUT TUB			
	D		
T.1	T.1 0001		
	А, В	Selection of the	change tube.
	D	Start extracting	coins from the selected <i>change tube</i> .
	С	Back to main m	enu.

Function 002	< <fill in="" tube="">></fill>	Refill a change tube with coins.	
	It allows you to introduce coins for using as change in the <i>change tubes</i> .		



Now you may introduce coins into the *slot* on the front of the machine.

Back to main menu.



Function 010	< <listing>></listing>	Data related to the event log.
	, , ,	nt the accounting data and the incident log RS-232-C port in ASCII format with lines of





Function 030	< <test machine="">></test>	Test for different elements in the machine.
	Run a test of the different element	ments of the machine.



The process is always the same, and the elements to do the tests on are the following:

- Motors
- Drawers: from A to H.
- Gate: open and close gate
- Lift.
- Delivery hatch
- Temperature
- Idtect
- Mixers
- Extractor
- Electro valve
- Refill boiler
- Move group
- Grinder
- Dosage
- Etc



Function 081	< <intro.descript.>></intro.descript.>	Exports the machine's configuration to an external device.
Only operative when the machine is connected to the User Tool (Herr-Mant)	This allows you to save the m	achine configuration to an external device.



Function 082	< <load config.="">></load>	Accepts a file with a determined machine configuration.
Operative when the machine is connected to the User Tool (Herr-Mant)	This allows you to save a ma external device.	chine configuration to the machine from an



A list of all the configurations recorded on the memory of the User Tool is shown. If there are more than 10 configurations, a menu will appear to be able to select configurations 1 to 10, 11 to 20, etc.



Function 090	< <sw. versions="">></sw.>	Version of the software that is installed on the machine.
	This shows the software ver connected.	sion of each one of the different modules



The display shows the deferent options. For each one of the options the *display* shows the update and the programme code of the software.

Recede and exit the menu.

Function 099	< <initializat.>></initializat.>	Carry out a complete reset of the programming on the machine.
	automatically recuperate the	erase the EEPROM memory and it will last configuration introduced with the User not any configuration, it will load the factory



Now the data will be deleted.



Group 100: Accounting

Function 110	< <money select="">></money>		The tot each se	al amount ta lection.	aken in sa	les for
	This s	This shows the takings from sales for each product selection.				
110 MONEY/SELE	ЕСТ					
	D					
S01 PRESS SELECTI	ON	On pressing a select selection.	ion, the	display shows	the sales	for this
	С	Back to main menu.				

Function 111	< <units select="">></units>	Units sold for each selection.
	This shows the number of sales for each product selection.	



On pressing a selection, the *display* shows the number of sales.

Back to main menu.



Function 113	< <uts f.v.="" sel="">></uts>	Units sold in "free sale".
	This shows the number of sa selection.	ales in free service mode for each product



С

S

On pressing a selection, the *display* shows the number of sales in free service mode.



Function 120	< <total money="">></total>	Total amount taken for all sales.
	This shows total takings from sales.	

120 TOTA		
	D	ד v t
	Α	 ۲
	В	r "
	D	"
	C	

The *display* shows the amount taken for all the sales. If various machines are linked using a PRI board, you will see the total sales of all the machines.

- The *display* shows the amount taken for each one of the machines:
- "Module E", hot drink machine
- Module A", cold drink machine
- C Back to main menu.



Function 121	< <total units="">></total>		Total number of units sold.
	This show	vs the total number o	of sales of the machine.
121 TOTAL UNITS			
	D	The <i>display</i> show machines.	vs the number of units sold of all the
	Α	The <i>display</i> show machines:	vs the total sum of each one of the
	B	"Module E", hot dri	

- D "Module A", cold drink machine
- C Back to main menu.

Function 122	< <tot.csh.f.v.>></tot.csh.f.v.>	Total amount of the "free sales" vends.	
	This shows the total value of all the sales of the machine in "free serve mode.		



D

С

- The display shows the total value of all the sales of the machine in "free service" mode.

S

Back to main menu.



Function 125	< <cost presel.="">></cost>	Increase or discount for the pre- selection buttons.
	This shows the increase or selections.	decrease in price for each of the pre



Function 126	< <units presel.="">></units>	Sales of each pre-selection.
	This shows the number of sales with each pre selection.	



Function 141	< <mon.cash box="">></mon.cash>	Total amount in the cash box.
	It shows the amount of cash can be shown is €999.999.	in the cash box. The maximum figure that

141 MON.C	ASH BOX	
	D	Shows the amount of cash in the cash box.
	С	Back to main menu.



Function 142	< <mon.in< th=""><th>CH.G.>></th><th>Total amount in the change tubes.</th></mon.in<>	CH.G.>>	Total amount in the change tubes.
	It shows the amount of cash in the <i>change tubes</i> .		
142 MON.IN CH.G.			
	D	Shows the ar	nount of cash in the <i>change tubes</i> .
	C Back to main menu.		
Function 143	< <coins i<="" th=""><th>N C.G>></th><th>Amount in each change tube.</th></coins>	N C.G>>	Amount in each change tube.
	This function is	only operative	e when the coin changer has MDB protocol



Function 145	<< CASH RET. MAN>>	Amount extracted by executing F001.
	It shows the amount of cash by the operator.	extracted manually from the change tubes



Program	nming:	18		
Function 146	< <mon.not giv.="">></mon.not>	Value of the change NOT given to customers.		
	It shows the total amount or customers for various reason	f change that has not been returned to the s.		
ĺ	146 MON.NOT GIV.			
e I	D			
ĺ	0000.00 EURO Show	s the total amount.		
I	C Back	to main menu.		
Function 147	< <credit card="">></credit>	Total amount of sales from smartcards.		
	It shows the total amount of	the sales paid using a smartcard.		
	147 CREDIT CARD			
	D			
	0000.00 EURO	hows the total amount.		
	C B	ack to main menu.		
Function 148	< <cre.card dec="">></cre.card>	Total amount received for crediting to smartcards.		

It shows the total amount of cash taken when recharging smartcards.





Function 149	< <banknotes>></banknotes>	Total amount of sales from notes.	
	It shows the total amount of cash from sales paid using notes.		



Function 162	< <token collec="">></token>	Total amount of sales from tokens.		
	It shows the total value of all	It shows the total value of all the tokens taken.		

162 TOKE		
	D	
000	000	Shows total value of all the token 1.
8	Α	Alternates between token 1 and token 2.
	В	
	С	Back to main menu.



Function 171	< <delete acc.="">></delete>	Erasure of accounting figures.	
Th	This will delete the data in all the following functions:		

110	Cash Sel.	141	Cash in cash box
111	Sales Sel.	145	Cash extracted manually
113	Units in "free sale"	146	Change not given
120	Total cash	147	Sales from smartcard
121	N ^o Services	148	Cash taken for smartcard
122	Value of free sale	149	Cash from note reader
125	Cash from pre-selections	162	Cash from tokens
126	Sales of pre-selections		



The accounting data is deleted.

Back to main menu.

Function 174	< <del. acc.="" ret="">></del.>	Erasure of the accounting data of the change tubes.
	This will delete the data in the following functions:	

142	Accounting of vale of coins in tubes	143	Accounting of coins per tube	
-----	--------------------------------------	-----	------------------------------	--





Function 180	< <p sal.="" total="">></p>	Accumulated amount of the total sales.
	This shows the total value information cannot be deleted	of all sales made by the machine. This



Function 183	< <p cash="" money="">></p>	Accumulated amount of cash in the cash box.	
	This shows the total amount cannot be deleted.	of cash in the cash box. This information	



Function 185	< <p mon.g.man.="">></p>	Accumulated amount manually extracted from the change tubes.
	This shows the total amount of cash extracted manually from the change tubes by the operator. This information cannot be deleted.	





Function 186	< <p giv.="" m.not="">></p>	Accumulated amo change NOT returne		all	the
	This shows the total amount of change that has not been returned to the customers for various reasons. This information cannot be deleted.			o the	



Function 187	< <p cred.card="">></p>	Accumulated amount of all sales from smartcards.
	This shows the total amount information cannot be deleted	of the sales paid using a smartcard. This



Function 188	< <p m.card="" rec="">></p>	Accumulated amount of all the money credited to smartcards.
	This shows the total amount This information cannot be de	of cash taken when recharging smartcards. leted.





Function 189	< <p bills="">></p>	Accumulated amount of the sales paid for with notes.
	This shows the total amount information cannot be deleted	of cash from sales paid using notes. This



Function 190	< <p tok.colec.="">></p>	Accumulated amount of all the sales paid for with tokens.
	This shows the total value cannot be deleted.	of all the tokens taken. This information





Function 191	< <p sel.="" units="">></p>	Accumulated amount of all the sales of each product selection.
	This shows the total value of information cannot be erased	all the sales for each product selection. This



On pressing a selection, the *display* will show the number of services of this selection that has been vended.

Back to main menu.

Function 193	< <p fv="" sel="" uts="">></p>	Accumulated amount of all the sales of each product selection in "free sale" mode.
	This shows the total value of all the sales for each product selection wh the machine was set in "free sale" mode. This information cannot erased.	



On pressing a selection, the *display* will show the number of services of this selection that has been vended while in "free sale" mode.

Back to main menu.



Group 200: Programming the prices and sales mode

Function 201	< <prices< th=""><th>S PROGR>></th><th>Sales prices selection.</th><th>for</th><th>each</th><th>product</th></prices<>	S PROGR>>	Sales prices selection.	for	each	product
	This program	mes the sales p	rices of the differe	ent prod	uct selec	tions.
	Α					
201 PRI						
	D					
PRESS SELECTION:		The display s	hows the sales pr	ice of th	e produc	t.
	Α	Increase the	value.			
	В	Decrease the	value.			
	D	Access the ne	ext digit for modif	ication.		
	С	Back to main	menu.			

Function 202	< <price select="">></price>	Copy the sales price to various product selections.
	This allows you to copy the same price to various product selections.	

202 PRIC	E/SELECT	
	D CE/SELEC 9.99 Euro	Allows you to program a sales price.
	A, B D	Increase or decrease this amount. Move to the next digit.
	CE/SELEC	Allows you to assign a price to various selections by pressing on their corresponding selection button.
	С	Back to main menu.



Function 203	< <altern.price>></altern.price>	Alternative sales prices.
		e other sales prices for the happy hour. The ogrammed in the function 530 < <happy< th=""></happy<>



Repeat the operation as many times as necessary



D

The machine goes to working mode.



Function 204	< <single price="">> Only one sales price for all selections.</single>			
	This programmes the same sales price for all the product selections.			
204 SINGLE PRICE				

e		
	D	
0.50	EURO	Shows the sales price for all the products.
	Α	Increase the value.
	В	Decrease the value.
	D	Access the next digit for modification.
	С	Back to main menu.

Function 206	< <age chk="" sel="">></age>	Impedes the sale of products to minors.
		em on the machine that impedes the sale of achine has previously been activated with a ing a token.





209 PRES	EL. PRICE	
	D	
PRESS SELECTION		Shows the first pre selection.
	Α	Increase the value.
	В	Decrease the value.
	С	Access the next digit for modification.
	С	Back to main menu.



Function 210	< <turns>></turns>	Movement of spiral.
	This allows you to programme a half turn 180° or full turn 360° of t spiral.	



Repeat the operation as many times as necessary

D The machine goes to working mode.



Function 220	< <free sale="">></free>	The machine vends products for free.
	Programme the machine to necessary to pay for the prod	elaborate the services for free. It is not uct.





When programmed for free service, all the products in the machine are free

Function 221	< <method purch="">></method>	Vends in simple, multiple or obliged sale modes.
	Programme the possible sales modes, multi vend or forced sale.	

221 METHOD PURCH





Function 228	< <access ctrl="">></access>	I mpede minors.	the	sale	of	products	to
	It is possible to install a syste certain products unless the m remote control or by introduc	achine has	previo				

228 ACCES			
	D	No control.	
	Α	Shows the possible programming options: "No control",	
	В	"Remote control", "Token" and "Token selection".	
	D	Programme the option shown on the display.	
	С	Go back and exit the menu.	



Group 300: Programming de selections

Function 300	< <sel serv.lnk="">></sel>	Associates product selections to the products.
	Allows you to assign a determined service to each product select button. These services are programmed with the standard quantities water and powder.	



Service *"Validate Button"*. This option can associate any button on the machine, whether it is "*pre-selection"* or "*direct selection"*.

It is operative when the machine is programmed for "free sale"; after pressing the button of the desired product, it is necessary to also activate the "*validate button*", so that the machine carries out the service.

Function 303	< <promotions>></promotions>
Not operative	



- P

_

5

Function 315	< <serv.program>></serv.program>	Quantity of product and water for each service.		
	Programme the quantities of product and water for each service in the coffee machine in the battery.			
315 SERV.PROGRAM				
Shows the options:				

 Modify step by step

 Add a step

 Delete a step

 A

 B

D Execute the selected option.

Increase or decrease the value of the pre-selection.

Modify step by step (allows you to modify the dosage of the product and water of each of the product selections).

Add step (allows you to add another step in the process of elaborating the product).

Erase step (allows you to remove a step in the process of elaborating the product).

Allows the modification of the next digit or shows the first preselection on the display.

Increase or decrease the values

C Back to main menu.

Α

Β

D

Α

Β

07 - 2007

10187 UK



Function 317	< <presel.progr>></presel.progr>	Modify value of the pre-selections.
	also allows you to choose the	e dosage of product of the pre-selections. It ne container that the product is extracted is chosen, if you have previously selected a

Hopper origin: The container the product is extracted from on selecting a "direct selection".Hopper destination: The container from which the product is extracted on selecting a "direct selection" if a "pre-selection" button has previously been selected.



Programmable pre-selections:

PS.6	Decaffeinated, 300%	between	0	and	PS.8	Less water, between 0 and 200 %
PS.7	7 Extra milk, between 0 and 200%			%	PS.9	Instant coffee, between 0 and 200 %



Function 320	< <preheat up="">></preheat>	Pre-heating of water.	f beaters	with	hot
This function is shown when there is hot drink machine in the battery	When there is a determined the machine preheats the bea service. The interval of tin < <minutes preheating="">></minutes>	aters that are used me is programme	l in the elabo ed in the fu	ration o unction	f the 493

320 PREHEAT	UP	
	D	Shows on the <i>display</i> the time interval for preheating.
	Α	
	В	Increases or decreases the time.
. 3	D	Allows the modification of the next digit or shows the first pre selection on the <i>display</i> .
	Α	Preheat YES.
	В	Preheat NO.
	С	Back to main menu.



OPERATION OK

Function 330	< <ex< th=""><th>TR.MOD.PROG>></th><th>Recognition of the extractor module.</th></ex<>	TR.MOD.PROG>>	Recognition of the extractor module.			
	Recognises, if there is one, the extractor module <i>Brisa-Mistral</i> connected to a <i>City/Tempo</i> .					
330 EXTR.MO	DD.PRG					
	D	Accept.				

If there are two extractor modules connected to a *City/tempo* or Payment module, this function will request the identification of 1 and 2.


Function 331	< <pos. elevator="">></pos.>	Presence of extracting produ		elevator	for
	Activate the presence of the elevator in the machine and programme to position of the collection of the product for each shelf.		e the		

331 Pos	.elevator			
	D	Shows present programming		
	A or B	Select YES or NO.		
	D	Confirm the programming. Selecting YES activates the presence of the elevator and accesses the programming of the height of the shelves.		
		When it is activated for the first time, the elevator carries out a complete up and down movement.		
	EVATOR A 000			
	A or B	Select the shelf to programme.		
	D	Show the present programming for possible modification		
	ilf A 00			
	Α	The elevator moves upwards		
	В	The elevator moves downwards		
	С	Modify the speed of the elevator: 6 marks, slow 12 marks, fast		
	CLF A	Fast.		
	D	Confirm the programming done and access the programming of another shelf.		
	С	Go back and exit the menu.		

If a shelf is programmed 000, the elevator will not move when a product is requested form this shelf.



Group 400: Programming the service mode of the machine

Function 401	< <program type="">></program>	Reprogramming the with factory defaults.
	Reprogramme the machine functions will become visible:	with the factory defaults. The following

030	Test machine	315	Programming service
110	Cash selection	420	Publicity
120	Total cash	490	Hopper name
201	Programming prices	491	Service name
300	Associate selection buttons	510	Date / time

401 PROG	RAM TYPE	
	D	The display shows present model.
	Α	Shows the other models on the <i>display</i> .
	В	Shows the other models on the <i>display</i> .
	D	Confirms the model selected and resets the machine.
. 3	С	Back to main menu.



Function 412	< <accept. coins="">></accept.>	Programme the coins accepted.
		e when the coin changer has MDB protocol. admitted by the coin changer.

412 ACCE	PT. COINS	
	D	
COIN 1	0005 YES	The display shows the present programming.
	Α	Shows the other coins on the <i>display</i> .
	В	_
	D	Activate the modification YES / NO.
	Α	Yes
	В	NO
	С	Back to main menu.



Function 416	< <max. admis.="">></max.>	Programming the maximum number of coins accepted for a vend.
	Programme the maximum nurservice.	mber of coins the machine will accept for as

416 MAX. ADMIS.		
	D	
M01 00.05 055		Shows the type of coin.
(A)	А	Shows the coins in ascending order.
	В	Shows the coins in descending order.
	С	Go back and exit the menu.
	D	Access the type of coin on the display.

The last three figures indicate the amount of coins accepted.

Function 41	8 < <ad< th=""><th>M. IN NO CH>></th><th>Coins accepted when the machine is "OUT OF CHANGE".</th></ad<>	M. IN NO CH>>	Coins accepted when the machine is "OUT OF CHANGE".
		Inhibit the admissio iine is "OUT OF CHAN	n of coins depending on their value when NGE".
418 ADM.	IN NO CH		
	D		
M01 00.0	95 NO/SI	Shows the type of	coin to activate/inhibit.
6	Α	Shows the coins in	ascending order.
	В	Shows the coins in	descending order.
	С	Go back and exit t	he menu.
	D	Access the type of	coin on the display.



Function 419	< <no change="">></no>	Minimum number of coins in each change tube.
	Programme the minimum number of coins that each change tube show have so the machine shows the message "out of change".	

419 NO 0	CHANGE	
	D	The <i>display</i> shows the present programming.
T.1 (0001	
4	Α	The <i>display</i> shows the rest of the coins.
	В	
	D	Access to modify the programming.

Function 420	< <advert.mess.>></advert.mess.>	Advertising message.
	5	vill be shown on the display of the machine. naracters. This message will alternate with koyen" messages.





Function 421	< <effect. mess.="">></effect.>	Flashing publicity message.
		vill be shown on the display of the machine. racters. This message will alternate with the ven" messages.

421 E	FFECT. MESS.	
	D	
xy**++		Shows the present message.
	Α	Shows the characters ascending.
	В	Shows the characters descending.
	С	Delete the last character programmed
	D	Stores the character shown on the display.
D or REFUND. Store the message.		

42



Function 424	< <fault mess="">></fault>	OUT OF ORDER message.
		vill be shown on the display of the machine. aracters. This message will be shown when

424 F.	AULT MESS	
	D	
xy**++		Shows the present message.
	Α	Shows the characters ascending.
	В	Shows the characters descending.
	С	Delete the last character programmed
	D	Stores the character shown on the <i>display</i> .
D or REFUND. Store the message.		



Function 430	< <language>></language>	Language that the machine uses.
		at will be used for the messages on the veen Spanish, French, English, Portuguese a and Cyrillic.

430 LANGUAGE			
	Α	Allows you to choose one of the following languages:	
	В	Spanish, French, German, English, Portuguese or Italian.	
ENGLISH		Shows the present language.	
	D	Saves the changes and the machine goes into working mode.	

Function 431	< <coin name="">></coin>	Name given to the currency the machine works with.
	Programme the name of the currency that will be shown the display of the machine. This name can have up to 3 characters.	





Function 432	< <decimals>></decimals>	Choose the position of the decimal point of the currency.
	Programme the position of the decimal point used in the prices on the display.	



Function 450	< <keyb. type="">></keyb.>	Type of product selection keyboard.
	Programme the model of key membrane.	yboard the machine is using; proximity or

450 KEY	/В. ТҮРЕ	
	D	
450 KEY PROXIM	(B. TYPE I: YES	Shows the option that is programmed.
	Α	Programme YES or NO. "YES" corresponds to a proximity
	В	keyboard and "NO" to a membrane keyboard.
	D	Save the changes in the programming and go back to the main menu.



Function 45	2 < <b< th=""><th>EP YES/NO>></th><th>Buzzer YES/NO.</th></b<>	EP YES/NO>>	Buzzer YES/NO.
	Program	me if the buzzer sour	nds or not.
452 BEEP YES/NO			
	Α	The <i>display</i> shows the options YES / NO.	the options YES / NO
1 -22	В		
	D	Save changes and	the machine goes to working mode.

Function 454	< <card reader="">></card>	Card reader Yes/No.
	Programme if the card reader is operative or not.	

454 CARI	DREADER	
	А	The <i>display</i> shows the options YES / NO.
	В	The <i>display</i> shows the options TES / NO.
. 3	D	Save changes and the machine goes to working mode.

Function 455	< <bill reader="">></bill>	Note reader Yes/No.
	Programme if the note reader is operative or not.	





Function 45	8 < <cu< th=""><th>P PRESENCE>></th><th>System IDETECT Yes/No.</th></cu<>	P PRESENCE>>	System IDETECT Yes/No.
	Programm	Programme if the product exit detector is operative or not.	
458 CUP PRESENCE			
	Α	-	the options YES / NO.
	В	The display shows	
	D	Save changes and	the machine goes to working mode.
	С	Back to main menu	1.

Function 459	< <m mdb="" s="">></m>	
Not operative		



Function 461	< <temperature>></temperature>	Temperature of the water in the boiler.
		is present in the battery, programme the the boiler. The range of temperatures is 95° C in steps of one degree.

461 TEMPERATURE		
	D	
TEMPERA	TURE 93C	
4	Α	- Modify the programmed temperature.
	В	Houry the programmed temperature.
	D	Access the next digit.
	С	Back to main menu.

Function 463	< 	Auto cleaning of the product beaters.
	cleaning of the product beate time is programmable: 15 mi and 12 hours. You can also p	present in the battery, programme the auto ers after a determined interval of time. This nutes, 30 minutes, 1 hour, 3 hours, 6 hours programme the quantity of water consumed the maximum quantity programmable is 50





Function 465	< <autonomy>></autonomy>	Presence of an autonomous water supply kit.
	fitted with an autonomous v YES". If the machine runs	present in the battery and if the machine is vater deposit, programme "autonomy dep. out of water when using a deposit, the o protect the water pump motor.

465 AUTONOMY		
	D	
	Α	Autonomous deposit YES
	В	Autonomous deposit NO
	D	Store the changes and return back to main menu.
	С	Back to main menu.



Function 466	< <spoon>></spoon>	Supply spoon (or stirrer).
	When a hot drink machine is present in the battery, programme whether a spoon is included with the service or not.	

466 S	POON	
. 3	D	
	ICE 1: IN COURT	_
,	Α	Shows the other product selections on the <i>display</i> .
	В	Shows the other product selections on the <i>display</i> .
	D	Modify the programming.
	Α	Modify the option programmed
	В	Modify the option programmed.
	D	Store the changes and return back to main menu.
	С	Back to main menu.



Function 467	< <cups>></cups>	Supply cups.
	When a hot drink machine is present in the battery, programme whether a cup is included in the service or not.	

467 CUPS		
	D	
	ICE 1: IN COURT	
5	Α	Shows the rest of the product selections on the <i>display</i> .
	В	-
	D	Stores the changes.
	С	Back to main menu.

Function 468	< <temperature>></temperature>	Temperature of the refrigerated area where the snacks or drinks are stored.
	This allows you to programme the temperature of the interior in the Modules B or H.	





Function 469	< <sanitary temp="">></sanitary>	Sanitary temperature.
		helve OUT OF ORDER if the temperature of a certain value for a predetermined period

Time "machine OFF": Maximum time that the machine can be switched off, if this time is exceeded, the previously programmed shelves will be "out of order"

Time "temperature too high": Maximum time that the inside of the machine can be above a "sanitary temperature", if this time is exceeded, the previously programmed shelves will be "out of order".



Progr	amming:		53
	MAQ. OFF 999		
	Α	Increase the value	
	В	Decrease the value	
	D	Validate the programming.	
	С	Access to modify the "time temperature too high"	
	O TEMP. OR 999	_	
	Α	Increase the value	
	В	Decrease the value	
	D	Validate the programming and go back to menu.	

Function 470	< <num.machine>></num.machine>	Identification number of the machine.
This function is shown when the machine has a communications kit	Allows you to programme a n	umber that is used to identify the machine.





Function 471	< <num.tarj.com>></num.tarj.com>	Number of the communication board.
This function is shown when the machine has a communications kit	Allows you to programme communication board.	a number that is used to identify the



Function 472	< <cod. operador="">></cod.>	Operator code of the machine.
This function is shown when the machine has a communications kit	Allows you to programme a r who manages the machine.	number that is used to identify the operator





Function 473	< <cod.op. tarjeta="">></cod.op.>	Operator code of the COM board.
This function is shown when the machine has a communications kit	Allows you to programme a r of the COM board.	number that is used to identify the operator





Function 483	< <prog. csca="">></prog.>	Configuration of the MODEM
This function is shown when the machine has a communications kit		



Function 486	< <telef. sms="">></telef.>	Telephone number that will receive the SMS messages.
This function is shown when the machine has a communications kit		





Function 487	< <nombre maq.="">></nombre>	
This function is shown when the machine has a communications kit		



Function 488	<< POLL. INCID.>>	Incident polling time
This function is shown when the machine has a communications kit	the machine is interrogated a	f time, in seconds, between each time that about incidents. If there are new incidents, as been programmed in F489, an SMS

488 POL	L. INCID.	
	D	Show the time programmed: 65535
	Α	Increase.
	В	Decrease.
	D	Accept.
C		Back to main menu.



Function 489	< <gestor incid="">></gestor>	Incident manager	
This function is shown when the machine has a communications kit		1S message to be sent. To manage which icated, you use a numeric value.	

489 GEST		
	D	Show the numeric value: 2147483647
	Α	Increase.
	В	Decrease.
	D	Accept.
. 3	С	Go back and exit the menu.



Function 490	< <hopper name="">></hopper>	Name for the product hoppers.	
	names given to the product water>> and 311 < <program< th=""><th>is present in the battery, programme the hoppers. In functions 310 <<programming nming="" product="">> you will see the name of not a number on the display.</programming></th></program<>	is present in the battery, programme the hoppers. In functions 310 < <programming nming="" product="">> you will see the name of not a number on the display.</programming>	

490 HOPF				
	D			
H1 SI	JGAR			
0	A	Shows the rest of the hoppers.		
	В	Shows the rest of the hoppers.		
	D	Modify the name. Once you have written the name, move the cursor to the right and it will be stored.		
	Α	Shows the alphabet.		
	В			
	D	Once the new name has been written, press and hold button "D" until it is saved. Now you can programme a 25% increase in the speed of the extraction of the product.		
VEL. EXTR	+25% NO			
	Α	Modify the programming YES or NO.		
	В	-		
	D	Save the changes and go to the next hopper.		
	С	Back to main menu.		



Function 491	< <service name="">></service>	Name for each one of the product selections.	
	When a hot drink machine is present in the battery, programme the name of each of the services. These names will be shown on the display when the product selection button is pressed before inserting coins.		

491 SERV				
	D			
SERV. 1]	Shows the name of product selection 1.		
6	Α	Shows the rest of the product selections.		
	В	Shows the rest of the product selections.		
	D	Modify the name. Once you have written the name, move the cursor to the right and it will be stored.		
Α		Shows the alphabet.		
	В			
	D	Stores the names.		
C Back to main me		Back to main menu.		



Group 500: Clock Functions



Function 520	< <clock modes="">></clock>	Time format.	
	Programme the change of time for daylight saving in summer.		



61



Function 530	< <ev. timetable="">></ev.>	Event programming timetable.
	programmed the machine w end of the time programmed.	netables. At the start time of the event ill switch the event on and then off at the each one, one of the following options can be
	Machine:AIllumination:AHot water boiler:ARefrigeration group:ASale forbidden:T	Do not do anything. Automatic switch on and off. Automatic switch on and off. Automatic switch on and off. Automatic switch on and off. The start and finish time that the machine will not vend products.
	- 1- 1- 7	he start and finish time that the machine vill sell the products at a different price.



Prog	ramming:	63
	CH ON/OFF	
	D	Pressing this button the moves the cursor over the deferent digits of the time.
EV4: MAC 10:30:->	CH ON/OFF 00:00:00	
	D	Pressing this button the moves the cursor over the deferent digits of the time.
	D	Go back to the list of events
	С	Save the changes and the machine goes to working mode.
	If the start	time and finish time is 00:00:00, the event is not active



Function 531	< <ev. c.="" weekly="">></ev.>		Daily timetable programming.	
				ne programmed events in the active. The possible options
	LAB:	Labour days	N/A:	Do not apply
	WKD:	Weekend	MON:	Monday
	TUE:	Tuesday	WED:	Wednesday
	THU:	Thursday	FRI:	Friday
	SAT:	Saturday	SUN:	Sunday





Function 538	< <prog. reset="">></prog.>	Time of the daily accounting reset.	
This function is shown when the machine has a communications kit	As well as the SMS incident messages, it is possible to programme SMS audit messages. You can programme an hourly or daily audit message. The format is:		
	Code 24 (every day) or 28 (every hour).		
	Minutes.		
	Hour.		
	Code: Minutes : Hour		

538 PRG	.RESET	
	D	
[PRG.RESET]		Allows you to configure the time the machine will reset the accounting.
	А	Increase.
	В	Decrease.
	D	
	С	Back to main menu.

Function 539	< <hor- sms.aud="">></hor->	Time of the SMS audit.
This function is shown when the machine has a communications kit		





<u>"HOTKEYS"</u>

This is a quick way to see the sales of the machine.

The method for the Brisa/Mistral machine is:

• Enter the basic menu, pressing 'C' on the programming handset.



Programming handset (inside the machine)

- Check the incidents pressing any button until the first programming function appears.
- Enter the menu as always or with the "hotkeys":
 - Pressing 'A', we will directly see the CASH/SELECTION (after it will ask for the selection code; exit pressing 'C' on the handset)
 - Press the 'B' key on the selection keypad to see TOTAL MONEY account.



Selection keyboard (outside the machine)

Press button 'C' on the handset to exit the menu.

The functions that can be accessed with the "hotkeys" are not fixed; they can be programmed by the operator but with some restrictions.

The "hotkey" functions will be those that are included in the basic menu and that also belong to the list called "filler". The order is the same as the basic menu.

If the operator wants to include any of the following functions as a "hotkey", they only have to include them in the basic menu. However, you have to remember that the functions can



Programming:

change. If the machine has the functions 001, 002, 110, 120... in the basic menu, the assignation will be: $A' \rightarrow 001$, $B' \rightarrow 002$, $C' \rightarrow 110$, $D' \rightarrow 120...$; if the machine has the function 110, 120... in the basic menu, the assignation will be: $A' \rightarrow 110$, $B' \rightarrow 120$...

List of "Filler" functions:

001	"EMPTY TUBES"
002	"FILL TUBES"
110	"CASH SEL"
111	"SALES SEL"
113	"FREE SALE"
120	"TOTAL CASH"
121	"TOTAL UNIT"
122	"TOTAL CASH V.L."
125	"CASH PRESELEC"
126	"UNIT PRESEL"
141	"CASH BOX"
142	"CASH IN CHANG."
143	"COINS IN C.G"
145	"CASH RET.MAN"
146	"MON.NOT GIV."
147	"CREDIT CARD"
148	"CRE.CARD DEC"
149	"BANKNOTES"
162	"TOKEN COLLEC"
180	"P/TOTAL SAL."
183	"P/MONEY CASH"
185	"P/MON.G.MAN."
186	"P/M.NOT GIV."
187	"P/CRED.CARD"
188	"P/M.CARD REC"
189	"P/BILLS"
190	"P/TOK.COLEC."



